



NITTO TOTAL LOGISTICS LTD.

China Business Department Operation Group Operation Team Manager T.Minobe
OFFICE : No.1-4, Kawaram-Machi #-chome, Chuo-ku, Osaka 541-0048, Japan
PHONE (06) 6202-5779 FAX (06) 6202-5752 E-Mail: chinakbop@nitto-ntl.co.jp

2011年5月吉日

お客様各位

日東物流株式会社
中国事業部 運航チーム

船積確認事項登録業務 (ACL) に関するお願い

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

2006年11月より、SEA-NACCSによる船積確認事項登録業務 (ACL) を送信して頂き誠に有難う御座います。以前にもご連絡させて頂きましたが再度 ACL 作成時に下記数点ご留意頂きますようお願い申し上げます。

- ① 荷卸港・荷渡地は必ず国連コードを入力をお願い致します。
例 荷卸港上海揚げ、荷渡地南京：CNSHA、CNNKG
- ② 支払地、発行地地名のみ或いは地名のみ+国名にて入力をお願い致します。
例 OSAKA or OSAKA, JAPAN
- ③ TOTAL IN WORDS の入力をお願い致します。
例 コンテナ 10 本 = SAY: TEN(10)CONTAINERS ONLY.-
- ④ 輸出品名が SCRAP CARGO であり個数が IN BULK の場合にはコンテナ詳細部の個数は 1 とし、荷姿は CN(CONTAINER) と入力をお願い致します。
- ⑤ 12LU=NINGBO OCEAN SHIPPING において、船社指示によりコンテナシール番号は数字のみ入力をお願い致します。
例 123456 (数字のみ)
- ⑥ 12IK=SINOTRANS JIANGSU CO., LTD. において、南京・張家港・南通向けの場合は船社指示により必ず内個数が必要となります。品名欄に内個数の入力をお願い致します。
BE(BUNDLE)、PP(PALLET)、SI(SKID)、CR(CRATE)は特に注意して下さい。又、SF(SET)、PS(PIECE)の表記は避けて下さい。
- ⑦ 12PD=SITC CONTAINER LINES CO., LTD. において、船社指示によりコンテナシール番号は英語名(4桁)+数字全て入力をお願い致します。

上記、入力のない場合、弊社よりお問い合わせさせて頂く事もあります。双方の業務効率を優先させる為に何卒ご協力の程、宜しくお願い申し上げます。

この件に関するお問い合わせは弊社担当：中川・中矢・八木（電話：06-6202-5779）まで遠慮なくお問い合わせ願います。

以上